Doc. n. 95/12

## CITTÀ DI TORINO

# CIRCOSCRIZIONE N.8 - SAN SALVARIO - CAVORETTO BORGO PO DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO DI CIRCOSCRIZIONE

C.8. (ART. 42 COMMA2). INIZIATIVE DI PROMOZIONE SPORTIVA. APPROVAZIONE CONTRIBUTO DI EURO 600,00 ALL' ENTE DI PROMOZIONE SPORTIVA U.I.S.P. TORINO E EURO 1.200,00 ALL'ENTE DI PROMOZIONE SPORTIVA ENDAS PER LA REALIZZAZIONE DEL PROGETTO "GINNASTICA DOLCE OVER 60" STAGIONE 2012-2013.

Il presidente Mario Cornelio Levi, di concerto con la Coordinatrice della V Commissione Paola Parmentola e della sottocommissione Manuela Riente , riferisce:

Questa Circoscrizione, nell'ambito delle iniziative volte ad incentivare la pratica sportiva, intende sostenere attività che, accanto alla valenza sportiva che le caratterizzano, rappresentino un momento ricreativo ed aggregativo per le persone anziane d'età del territorio.

In sintonia con tali finalità, sono stati presentati dei progetti di ginnastica dolce denominati "Ginnastica dolce over 60 – stagione 2012/2013 da proporre ai cittadini residenti nella Circoscrizione 8 che abbiano compiuto il sessantesimo anno di età. I corsi sono stati proposti dall' associazioneper l'attività da svolgersi c/o il centro d'incontro di corso Moncalieri 18 e dall'associazione Endas per l'attività da svolgersi c/o la palestra di Villa Glicini di Viale Ceppi, 5

Scopo dell'iniziativa è quello di coinvolgere le persone anziane d'età in attività fisico-sportive che possano sensibilizzarli ad una maggiore conoscenza dei problemi della senilità ed orientarli al mantenimento della propria efficienza psico-fisica favorendo il rallentamento del processo di degrado fisiologico, l'aumento dell'autonomia individuale e della vita di relazione e, di conseguenza, l'ottenimento di una migliore qualità della vita.

Ad entrambi progetti potranno partecipare con precedenza assoluta cittadini residenti nella Circoscrizione 8, che abbiano compiuto il sessantesimo anno di età e coloro che non hanno partecipato ai corsi delle passate stagioni. Qualora vi fossero dei posti vacanti, vi potranno partecipare cittadini residenti nella Circoscrizione 8 con età compresa tra i cinquantacinque e i cinquantanove anni.

I progetti presentati saranno così articolati:

Associazione UISP presso il centro d'incontro di corso Moncalieri 18 da novembre 2012 a maggio 2013, con interruzione di due settimane per le festività natalizie, suddivise in 2 corsi da

un'ora ciascuno (dalle ore 10 alle ore 11 e dalle ore 11 alle ore 12) a frequenza bisettimanale, il lunedì e il giovedì, per un totale di n. 50 ore ciascuno; ad ogni corso potranno partecipare almeno n. 25 persone.

Associazione ENDAS presso la palestra di Villa Glicini sita in viale Ceppi 5 nel periodo da novembre 2012 al maggio 2013, con interruzione di due settimane per le festività natalizie, suddivise in 2 corsi da un'ora ciascuno (dalle ore 10 alle ore 11 e dalle ore 11 alle ore 12) a frequenza bisettimanale (il martedì e il venerdì) per un totale di n. 50 ore ciascuno; ad ogni corso potranno partecipare almeno n. 20 persone.

Per entrambi i progetti al termine dei corsi è prevista una festa finale presso la sede dell'attività. La pubblicizzazione delle iniziative è a carico delle associazioni che propongono il progetto.

Per la realizzazione dei suindicati progetti, la U.I.S.P. Torino con sede in Torino, via Nizza 102 – C.F. 97606970016 ha presentato un preventivo: per l'attività che dovrà essere svolta c/o il centro d'incontro di corso Moncalieri 18 la cui spesa è di euro 1.960,00 di cui euro 650,00 sono relativi a spese di segreteria per l'avvio dei corsi a cui vanno aggiunti euro 400,00 per il costo degli istruttori di competenza dell'anno 2012, a fronte di entrate pari a euro 1.250,00; le entrate sono costituite dalle quote di partecipazione ai corsi pari ad euro 25,00 per ogni iscritto.

L'ENDAS con sede in Torino, via Giolitti 19 – C.F. 80092060013 ha presentato il preventivo: per l'attività presso la palestra di Villa Glicini la cui spesa prevista è di euro 2.238,00 di cui circa euro 700,00 sono relative a spese di segreteria, coordinamento progetto, tessere associative comprensive di assicurazione, a cui va aggiunta la cifra di circa. euro 450,00 per la quota di competenza del 2012 relativamente al canone di concessione della palestra oltre che al costo degli istruttori; le entrate pari a euro 1.000,00 sono costituite dalle quote di partecipazione ai corsi pari ad euro 25,00 per ogni iscritto.

Pertanto, considerata l'importanza di tali progetti sotto il profilo della loro valenza sportiva ed aggregativa, peraltro valutati ed esaminati preventivamente dalla V Commissione di questa Circoscrizione, rilevato inoltre che le finalità perseguite dagli stessi rientrano a buon diritto nell'ambito dell'applicazione del Regolamento per le modalità di erogazione dei contributi, approvato con deliberazione n. mecc. 94/07324/01 del Consiglio Comunale del 19 dicembre 1994, esecutiva dal 23 gennaio 1995, e successivamente modificata con deliberazione n. mecc. 07/04877/02 del Consiglio Comunale del 3 dicembre 2007, esecutiva dal 17 dicembre 2007, si ritiene con il presente provvedimento deliberativo di proporre la concessione dei seguenti contributi:

- Euro 600,00, a sostegno della fase iniziale del progetto, al lordo delle eventuali ritenute di legge se dovute, all'Associazione U.I.S.P. Torino con sede in Torino, via Nizza 102 – C.F. 97606970016, a copertura parziale delle spese relative alla realizzazione del progetto denominato "Ginnastica dolce over 60 – stagione 2012/2013" i cui costi per la realizzazione dell'attività ricadono prevalentemente sull'esercizio in corso, relativo a due corsi di ginnastica dolce da un'ora ciascuno (dalle ore 10 alle ore 11 e dalle ore 11 alle ore 12) a frequenza bisettimanale nelle giornate di lunedì e giovedì, suddivisi in n. 2 corsi da svolgersi presso il centro d'incontro di corso Moncalieri 18, per il periodo da novembre 2012 a maggio 2013.

- Euro 1.200,00, a sostegno della fase iniziale del progetto, al lordo delle eventuali ritenute di legge se dovute, all'Associazione ENDAS con sede in Torino, via Giolitti 19 – C.F. 80092060013, a copertura parziale delle spese relative alla realizzazione del progetto denominato "Ginnastica dolce over 60 – stagione 2012/2013" i cui costi per la realizzazione dell'attività ricadono prevalentemente sull'esercizio in corso, relativo a due corsi di ginnastica dolce da un'ora ciascuno (dalle ore 10 alle ore 11 e dalle ore 11 alle ore 12) a frequenza bisettimanale nelle giornate di martedì e venerdì, suddivisi in n. 2 corsi da svolgersi presso la palestra di Villa Glicini in Viale Ceppi 5, per il periodo da novembre 2012 a maggio 2013.

Si propone la concessione all'Associazione UISP, in uso temporaneo, a titolo gratuito e in autogestione, dei locali del centro d'incontro ubicati nel presidio circoscrizionale di corso Moncalieri 18 per il periodo da novembre 2012 a maggio 2013, ai sensi dell'art.5 punto B/2 e fatte salve le condizioni specificate al punto A) numeri 1-2-4-5 del Regolamento Comunale n.186 recepito dal nuovo "Regolamento per la concessione dei locali di proprietà comunale assegnati alla Circoscrizione 8" approvato con deliberazione del Consiglio di Circoscrizione il 5 dicembre 2007,mecc.2007 08766/91, esecutiva dall'21 dicembre 2007.

Si propone inoltre all'Associazione ENDAS, la concessione a pagamento per il periodo dal novembre 2012 al maggio 2013, con riduzione del 50%, ai sensi del Regolamento Comunale n. 168 approvato con deliberazione del Consiglio Comunale mecc. 2004 01377/10 e s.m.i., della palestra di Villa Glicini sita in viale Ceppi 5, messa a disposizione della Città dalle ore 8 alle ore 12, dal lunedì al venerdì, così come stabilito all'art. 5 della concessione dell'impianto sportivo comunale Villa Glicini al Club di Scherma Torino, approvata con delibera del Consiglio Comunale del 21 marzo 2005, mecc. 2005 00174/10, esecutiva dal 4 aprile 2005.

La Circoscrizione si riserva la facoltà, ai sensi dell'art. 8 del sopra citato Regolamento Comunale n. 186, di sospendere o revocare la concessione qualora si manifestino prioritarie esigenze di carattere istituzionale o per attività della Circoscrizione deliberate dal Consiglio Circoscrizionale o in presenza di situazioni imprevedibili che non consentano la prosecuzione dell'utilizzo del locale da parte del concessionario.

La revoca o la sospensione, in tali casi, verrà comunicata con un preavviso di almeno tre giorni. Il concessionario sottoscriverà per integrale accettazione apposito disciplinare di assunzione di responsabilità in merito al corretto utilizzo dei locali avuti in concessione, uso finalizzato unicamente allo svolgimento dell'iniziativa in oggetto e sarà a suo carico provvedere alla loro pulizia e sorveglianza.

Si sottolinea al riguardo che, ai sensi dell'art. 84, comma 2 punto a) e comma 3 del Regolamento di Contabilità della Città n. 225, la mancata osservanza di quanto sopra indicato potrà comportare la decadenza della concessione, fatti salvi i diritti dell'Amministrazione per il recupero degli eventuali danni comprensivi dei canoni non realizzati.

Considerato inoltre l'interesse generale, anche alla luce del principio di sussidiarietà orizzontale ex art. 118 comma 4 Cost., alla valorizzazione di attività di privati o associazioni che concretizzino l'erogazione mediata di servizi di rilevanza collettiva, in materie di competenza dell'ente pubblico erogatore ed in mancanza di intervento istituzionale diretto, per il coinvolgimento di un numero sempre maggiore di cittadini anziani d'età al fine di sostenere

tramite la pratica sportiva il massimo livello di efficienza psico-fisica e favorire il rallentamento del processo di degrado fisiologico, l'aumento dell'autonomia individuale e della vita di relazione, si ribadisce che non sussiste, ai sensi dell'art. 6 comma 9 L. 122/10, alcuna finalità di puro ritorno di immagine per l'ente pubblico. Si evidenzia, pertanto, una preminente ed effettiva finalità di interesse collettivo nonché la positiva, e costituzionalmente orientata, cooperazione con soggetti terzi proficuamente sussidiari dell'ente nell'erogazione alternativa del servizio.

Tutto ciò premesso

#### LA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE

Visto il Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali approvato con D. Lgs. del 18 agosto 2000, n. 267;

Visto lo Statuto della Città;

Visto il Regolamento del Decentramento approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 133 (n. mecc. 9600980/49) del 13 maggio 1996 e n. 175 (n. mecc. 9604113749) del 27 giugno 1996 il quale fra l'altro all'art. 42, comma 2, dispone in merito alle "Competenze proprie" attribuite ai Consigli Circoscrizionali, a cui appartiene l'attività in oggetto;

Visto l'art. 84 comma 2 punto a) e comma 3 del Regolamento di Contabilità della Città;

Dato atto che i pareri di cui agli artt. 49 del suddetto Testo Unico sono:

favorevole sulla regolarità tecnica;

favorevole sulla regolarità contabile;

Viste le disposizioni legislative sopra richiamate;

### PROPONE AL CONSIGLIO DI CIRCOSCRIZIONE:

- 1. di individuare, quale beneficiario di un contributo di Euro 600,00 al lordo di eventuali ritenute di legge se dovute, l'Associazione U.I.S.P. Torino con sede in Torino, via Nizza 102 C.F. 97606970016, a copertura parziale delle spese relative alla realizzazione dei progetti denominati "Ginnastica dolce over 60-stagione 2012/2013", per la realizzazione di due corsi di ginnastica dolce, per un totale di n. 50 ore ciascuno, presso il centro d'incontro di corso Moncalieri 18 da novembre 2012 a maggio 2013, suddivisa in 2 corsi da un'ora ciascuno, dalle ore 10 alle ore 11 e dalle ore 11 alle ore 12, a frequenza bisettimanale, nelle giornate di lunedì e giovedì, con festa di fine corso.
- 2. di individuare, quale beneficiario di un contributo di Euro 1.200,00 al lordo di eventuali ritenute di legge se dovute, l'Associazione ENDAS con sede in Torino, via Giolitti 19 C.F. 80092060013, a copertura parziale delle spese relative alla realizzazione dei progetti denominati "Ginnastica dolce over 60-stagione 2012/2013", per la realizzazione di due corsi di ginnastica dolce, per un totale di n. 50 ore ciascuno, presso la palestra di Villa Glicini sita in viale Ceppi 5 nel periodo da novembre 2012 al maggio 2013, suddivisa in 2 corsi da un'ora ciascuno, dalle ore 10 alle ore 11 e dalle ore 11 alle ore 12 a frequenza bisettimanale, il martedì e il venerdì, con festa finale di fine corso.

Il contributo concesso sarà ridotto proporzionalmente in sede di liquidazione qualora, a seguito di presentazione del consuntivo e previa verifica delle entrate, le spese sostenute risultassero inferiori a quelle preventivate e/o non compatibili con le finalità del programma ed il livello qualitativo del progetto approvato.

Il contributo rientra nei criteri generali per l'erogazione dei contributi come previsto dal Regolamento approvato e facente parte integrante della deliberazione n. mecc. 94/7324/01 del Consiglio Comunale 19 dicembre 1994, esecutiva dal 23 gennaio 1995, e successivamente modificata con deliberazione n. mecc. 07/04877/02 del Consiglio Comunale 3 dicembre 2007 esecutiva dal 17 dicembre 2007;

Trattasi di contributo pubblico a sostegno di attività svolte da un soggetto terzo e rientrante nei compiti dell'Ente Locale e nell'interesse della collettività a sostegno di un numero sempre maggiore di cittadini anziani d'età al fine di conseguire, tramite la pratica sportiva, il massimo livello di efficienza psico-fisica e favorire il rallentamento del processo di degrado fisiologico, l'aumento dell'autonomia individuale e della vita di relazione,

Si attesta di aver acquisito agli atti la dichiarazione, unita in copia al presente provvedimento, redatta dal soggetto richiedente ai sensi del D.P.R. 445/2000, relativa all'osservanza di quanto disposto dall'art. 6 comma 2 della Legge 122/2010.

- 3. di approvare la concessione in uso temporaneo, a titolo gratuito e in autogestione, dei locali del centro d'incontro ubicati nel presidio circoscrizionale di corso Moncalieri 18, per il periodo da novembre 2012 a maggio 2013, con interruzione di due settimane per le festività natalizie, nelle giornate di lunedì e giovedì dalle ore 10 alle ore 12, come indicato nel calendario allegato all'istanza di concessione, a favore dell'Associazione U.I.S.P Torino con sede in Torino, via Nizza 102 C.F. 97606970016. I predetti locali sono concessi sensi dell'art. 5 punto B/2 e fatte salve le condizioni specificate al punto A) numeri 1-2-4-5 del Regolamento Comunale n. 186, approvato con deliberazione del Consiglio Comunale il 28 gennaio 1991, mecc. 1990 07590/08 esecutiva dal 27 febbraio 1991 s.m.i., recepito dal nuovo "Regolamento per la concessione dei locali di proprietà comunale assegnati alla Circoscrizione 8" approvato con deliberazione del Consiglio di Circoscrizione il 5 dicembre 2007, mecc. 2007 08766/91, esecutiva dall'21 dicembre 2007.
- 4. di concedere all'associazione ENDAS con sede in Torino, via Giolitti 19 C.F.80092060013 l'utilizzo a pagamento della palestra di Villa Glicini sita in Viale Ceppi 5, nel periodo da novembre 2012 a maggio 2013,con interruzione di due settimane per le festività natalizie, nelle giornate di martedì e venerdì dalle ore 10 alle ore 12,con riduzione del 50%,come specificato in narrativa e così come previsto all'art.3 comma 2 lettera a) del Regolamento Comunale n.168 approvato con deliberazione del Consiglio Comunale mecc. n.20004 01377/10 del 15 novembre 2004,esecutiva dal 29 novembre 2004 e s.m.i.;

La mancata osservanza dell'art. 84, comma 2 punto a) e comma 3 del Regolamento di Contabilità della Città n. 225 potrà comportare la decadenza della concessione, fatti salvi i diritti dell'Amministrazione per il recupero degli eventuali danni comprensivi dei canoni non realizzati; di riservare a successiva determinazione dirigenziale il perfezionamento della concessione dei locali:

5. di provvedere con successiva determinazione dirigenziale all'impegno di spesa e alla devoluzione del contributo;

6. di dichiarare, attesa l'urgenza, il presente provvedimento immediatamente eseguibile, ai sensi dell'art. 134 comma 4° del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali approvato con D. Lgs. n. 267 del 18 agosto 2000.

La proposta è quindi posta in votazione. Il Consiglio procede alla votazione. Al momento del voto risultano assenti dall'aula i Consiglieri: AVIDANO. Accertato il risultato della votazione palese il Presidente Levi dichiara il seguente risultato:

| PRESENTI        | 24 |
|-----------------|----|
| VOTANTI         | 24 |
| ASTENUTI        | == |
| VOTI FAVOREVOLI | 24 |
| VOTI CONTRARI   | == |

Il Consiglio di Circoscrizione con n. 24 voti favorevoli.

#### DELIBERA

- 1. di individuare, quale beneficiario di un contributo di Euro 600,00 al lordo di eventuali ritenute di legge se dovute, l'Associazione U.I.S.P. Torino con sede in Torino, via Nizza 102 C.F. 97606970016, a copertura parziale delle spese relative alla realizzazione dei progetti denominati "Ginnastica dolce over 60-stagione 2012/2013", per la realizzazione di due corsi di ginnastica dolce, per un totale di n. 50 ore ciascuno, presso il centro d'incontro di corso Moncalieri 18 da novembre 2012 a maggio 2013, suddivisa in 2 corsi da un'ora ciascuno, dalle ore 10 alle ore 11 e dalle ore 11 alle ore 12, a frequenza bisettimanale, nelle giornate di lunedì e giovedì, con festa di fine corso.
- 2. di individuare, quale beneficiario di un contributo di Euro 1.200,00 al lordo di eventuali ritenute di legge se dovute, l'Associazione ENDAS con sede in Torino, via Giolitti 19 C.F. 80092060013, a copertura parziale delle spese relative alla realizzazione dei progetti denominati "Ginnastica dolce over 60-stagione 2012/2013", per la realizzazione di due corsi di ginnastica dolce, per un totale di n. 50 ore ciascuno, presso la palestra di Villa Glicini sita in viale Ceppi 5 nel periodo da novembre 2012 al maggio 2013, suddivisa in 2 corsi da un'ora ciascuno, dalle ore 10 alle ore 11 e dalle ore 11 alle ore 12 a frequenza bisettimanale, il martedì e il venerdì, con festa finale di fine corso.

Il contributo concesso sarà ridotto proporzionalmente in sede di liquidazione qualora, a seguito di presentazione del consuntivo e previa verifica delle entrate, le spese sostenute risultassero inferiori a quelle preventivate e/o non compatibili con le finalità del programma ed il livello qualitativo del progetto approvato.

Il contributo rientra nei criteri generali per l'erogazione dei contributi come previsto dal Regolamento approvato e facente parte integrante della deliberazione n. mecc. 94/7324/01 del Consiglio Comunale 19 dicembre 1994, esecutiva dal 23 gennaio 1995, e successivamente modificata con deliberazione n. mecc. 07/04877/02 del Consiglio Comunale 3 dicembre 2007 esecutiva dal 17 dicembre 2007;

Trattasi di contributo pubblico a sostegno di attività svolte da un soggetto terzo e rientrante nei compiti dell'Ente Locale e nell'interesse della collettività a sostegno di un numero sempre maggiore di cittadini anziani d'età al fine di conseguire, tramite la pratica sportiva, il massimo livello di efficienza psico-fisica e favorire il rallentamento del processo di degrado fisiologico, l'aumento dell'autonomia individuale e della vita di relazione,

Si attesta di aver acquisito agli atti la dichiarazione, unita in copia al presente provvedimento, redatta dal soggetto richiedente ai sensi del D.P.R. 445/2000, relativa all'osservanza di quanto disposto dall'art. 6 comma 2 della Legge 122/2010.

- 3. di approvare la concessione in uso temporaneo, a titolo gratuito e in autogestione, dei locali del centro d'incontro ubicati nel presidio circoscrizionale di corso Moncalieri 18, per il periodo da novembre 2012 a maggio 2013, con interruzione di due settimane per le festività natalizie, nelle giornate di lunedì e giovedì dalle ore 10 alle ore 12, come indicato nel calendario allegato all'istanza di concessione, a favore dell'Associazione U.I.S.P Torino con sede in Torino, via Nizza 102 C.F. 97606970016. I predetti locali sono concessi sensi dell'art. 5 punto B/2 e fatte salve le condizioni specificate al punto A) numeri 1-2-4-5 del Regolamento Comunale n. 186, approvato con deliberazione del Consiglio Comunale il 28 gennaio 1991, mecc. 1990 07590/08 esecutiva dal 27 febbraio 1991 s.m.i., recepito dal nuovo "Regolamento per la concessione dei locali di proprietà comunale assegnati alla Circoscrizione 8" approvato con deliberazione del Consiglio di Circoscrizione il 5 dicembre 2007, mecc. 2007 08766/91, esecutiva dall'21 dicembre 2007.
- 4. di concedere all'associazione ENDAS con sede in Torino, via Giolitti 19 C.F.80092060013 l'utilizzo a pagamento della palestra di Villa Glicini sita in Viale Ceppi 5, nel periodo da novembre 2012 a maggio 2013,con interruzione di due settimane per le festività natalizie, nelle giornate di martedì e venerdì dalle ore 10 alle ore 12,con riduzione del 50%,come specificato in narrativa e così come previsto all'art.3 comma 2 lettera a) del Regolamento Comunale n.168 approvato con deliberazione del Consiglio Comunale mecc. n.20004 01377/10 del 15 novembre 2004,esecutiva dal 29 novembre 2004 e s.m.i.;

La mancata osservanza dell'art. 84, comma 2 punto a) e comma 3 del Regolamento di Contabilità della Città n. 225 potrà comportare la decadenza della concessione, fatti salvi i diritti dell'Amministrazione per il recupero degli eventuali danni comprensivi dei canoni non realizzati; di riservare a successiva determinazione dirigenziale il perfezionamento della concessione dei locali:

5.di provvedere con successiva determinazione dirigenziale all'impegno di spesa e alla devoluzione del contributo:

Il Consiglio di Circoscrizione con successiva votazione, presenti n. 24 Consiglieri, assenti al momento del voto i Consiglieri: COGATO BARALDO, con 24 voti favorevoli all'unanimità dichiara il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, comma 4 del T.U. delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali, approvato con D.L.vo n. 267 del 18/08/2000.